



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

70-е пленарное заседание

Пятница, 30 ноября, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Хан Сын Су (Республика Корея)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Хуссейн (Эфиопия), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 41 повестки дня (продолжение)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/56/35)

Доклад Генерального секретаря (A/56/642)

Проекты резолюций (A/56/L.19, A/56/L.20, A/56/L.21, A/56/L.22)

Г-н Шэнь Гофан (Китай) (*говорит по-китайски*): Ближневосточный вопрос — чрезвычайно острая, остающаяся неурегулированной в течение длительного времени и вызывающая серьезную обеспокоенность международного сообщества проблема.

Хотя народ Палестины, после многих лет непрекращающейся войны, добился частичного самоопределения в секторе Газа и на Западном берегу, достижение справедливого и прочного урегулирования ближневосточного вопроса остается перспективой отдаленного будущего, поскольку мирные переговоры между Палестиной и Израилем столкнулись с многочисленными препятствиями, а также

в силу того, что существующие соглашения между двумя сторонами по-прежнему остаются нереализованными в полном объеме. Новая эскалация насилия в конфликте между Палестиной и Израилем, начавшаяся в сентябре 2000 года, приобрела затяжной характер и привела к гибели большого числа ни в чем не повинных мирных граждан и значительному материальному ущербу с обеих сторон, особенно с палестинской стороны. Она также привела к обострению напряженности в регионе, еще более запутав и осложнив ближневосточный мирный процесс. Недавние события оказывают все более негативное воздействие на мир и стабильность во всем мире.

Мы с удовлетворением отмечаем позитивные усилия, предпринимаемые заинтересованными сторонами с сентября этого года в интересах деэскалации конфликта между палестинцами и израильтянами и возобновления переговоров между двумя сторонами. Мы признательны за эти усилия. Однако мы вынуждены с сожалением отметить, что насилие между палестинцами и израильтянами не прекратилось; его масштабы нарастают, и положение на Ближнем Востоке не только не улучшилось, но, наоборот, еще более обострилось. Безопасность не обеспечена ни одной из сторон, и оба народа продолжают жить в условиях насилия и конфликта.

В свете этого необходимо, чтобы международное сообщество и заинтересованные стороны извлекли серьезные уроки из сложившейся ситуации.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Как неоднократно показывали события прошлого и настоящего на Ближнем Востоке, конфликты и конфронтация лишь усугубляют взаимную ненависть и усложняют ситуацию, в то время как диалог и переговоры являются единственным путем к миру.

Совет Безопасности, который несет особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, призван играть важную роль в поиске урегулирования проблемы Ближнего Востока. Первоочередной задачей Совета в настоящее время является принятие решительных мер, направленных на скорейшее прекращение насилия и ослабление напряженности, а также выполнение обязательства в отношении обеспечения защиты гражданского населения в условиях вооруженного конфликта.

Проблема Ближнего Востока оказывает большое воздействие на международный мир и безопасность в целом. Поэтому скорейшее прекращение палестино-израильского конфликта и установление мира на Ближнем Востоке отвечают основополагающим интересам всех. Мы решительно призываем обе стороны добросовестно выполнять существующие взаимные обязательства, активно откликнуться на посреднические усилия международного сообщества и в самое ближайшее время вернуться за стол переговоров. Мы также надеемся, что те стороны, которые имеют влияние на эти обе стороны, сыграют позитивную роль в содействии прекращению конфликта, а также скорейшему возобновлению мирных переговоров.

В основе ближневосточной проблемы лежит вопрос о Палестине. Без восстановления законных национальных прав палестинцев, включая их право на независимое государство, невозможно будет прийти к справедливому, честному и прочному урегулированию проблемы Ближнего Востока. Мы всегда придерживались мнения о том, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу и принцип «земля в обмен на мир» составляют основу для ближневосточных мирных переговоров и что добросовестное выполнение существующих соглашений и договоренностей между двумя сторонами является предварительным условием для установления взаимного доверия между ними.

Правительство и народ Китая всегда поддерживали справедливое дело палестинского народа по

восстановлению его законных национальных прав. Мы приветствуем все усилия международного сообщества, направленные на восстановление региональной стабильности, и будем, как всегда, работать вместе со всем международным сообществом над тем, чтобы внести позитивный вклад в осуществление всеобъемлющего и справедливого урегулирования ближневосточной проблемы, включая вопрос о Палестине.

Г-н Тайеб (Индонезия) (*говорит по-английски*): Тот факт, что Международный день солидарности с палестинским народом, который отмечался вчера, совпал с рассмотрением Генеральной Ассамблеей вопроса о Палестине, является печальным напоминанием государствам — членам Организации Объединенных Наций о том, что более полувека спустя со времени принятия резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи палестинский народ так и не осуществил свое право на самоопределение и независимость. За эти годы были приняты десятки резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, но они по-прежнему остаются невыполненными.

Огромные надежды и оптимизм, порожденные 10 лет назад Мадридской мирной конференцией и принятыми впоследствии многочисленными мирными соглашениями и договорами, были развеяны, и вряд ли можно сказать, что риторика на бумаге привела к какому-либо осязаемому улучшению в жизни людей на оккупированных территориях. Палестинский народ до сих пор лишен своей земли и по-прежнему не имеет права вернуться на свою родину. Экономические достижения, достигнутые в период эйфории, связанной с мирным процессом, утрачены, и нарождающаяся экономика поставлена сейчас оккупирующей державой в чрезвычайно трудное положение.

Сегодня положение на оккупированных палестинских территориях трагическим образом стремительно выходит из-под контроля, что уже привело к прекращению мирных переговоров и эскалации насилия на местах и обрекло палестинцев на жизнь в условиях незаконной оккупации. Как отмечается в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, только за прошлый год были убиты десятки людей, главным образом из числа мирного населения. Огромную озабоченность вызывает применение смертоносной военной силы для подавления протестов палестинцев против

оккупации. Также вызывают беспокойство выборочные убийства палестинских руководителей, в результате которых погибло также много ни в чем не повинных людей, включая детей.

С другой стороны, по-прежнему осуществляется незаконная деятельность оккупирующей державы, связанная со строительством поселений, наряду с военными вторжениями на территорию, уже находящуюся под палестинским контролем. Как можно позволить сохраняться подобному положению вещей, не оказывая при этом пагубного воздействия на положение в данном регионе в частности и на мир и безопасность в целом?

С момента приостановки мирного процесса и недавнего кризиса в регионе международное сообщество неоднократно выражало свое глубокое недовольство в связи с жестокостями, совершаемыми против целой нации и ее народа. Именно на этом фоне Совет Безопасности провел за прошедший год несколько заседаний для рассмотрения положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. К сожалению, Совет не смог принять никакого значимого решения, как, например, о направлении на оккупированные территории международных наблюдателей для защиты палестинского мирного населения, находящегося под израильской оккупацией, и принятия мер по поддержанию мира и безопасности.

Также уместно упомянуть о созыве, по просьбе подавляющего большинства государств-членов, в октябре 2000 года пятой специальной сессии Комиссии по правам человека для рассмотрения серьезного ухудшения положения в области прав человека на оккупированных палестинских территориях. Результатом этой сессии стало принятие Комиссией ряда решительных мер, включенных в ее резолюцию S-5/1. Совершенно неприемлемо, что требования, содержащиеся в этой резолюции, игнорируются, в то время как оккупирующая держава грубо нарушает четвертую Женевскую конвенцию. Именно в этом контексте моя делегация поддерживает усилия по созыву в Женеве 5 декабря Конференции Высоких Договаривающихся Сторон для обеспечения соблюдения положений этой Конвенции и обеспечения защиты палестинского народа.

У сторон нет никакой иной альтернативы, кроме как восстановить спокойствие на оккупированных территориях, что создало бы благоприятные

условия для возобновления мирных переговоров. Это должно стать приоритетом для международного сообщества. После безоговорочного осуждения насилия и террора в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц в ходе ужасных террористических нападений 11 сентября мы должны также не забывать о волне насилия и террора против населения оккупированных территорий, усугубляемых иностранной оккупацией его земли.

Насилие порождает насилие и не служит никакой цели. Оно, безусловно, не обеспечивает никакой степени безопасности. Безопасность может возторжествовать только в том случае, если есть стабильный мир и если воплощены чаяния народа к свободе и независимости. В данном случае на карту поставлена срочность достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине и особенно создания возможностей для того, чтобы палестинский народ смог осуществить свои неотъемлемые права в соответствии со всеми соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и нормами международного права.

Мы всегда занимали последовательную позицию, суть которой состоит в том, что для сохранения мира необходимо, чтобы он был достигнут в рамках международной законности и на основе следующих принципов: уход Израиля с палестинских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая Иерусалим, и со всех других оккупированных территорий; уважение права всех государств региона жить в мире в рамках безопасных и международно признанных границ; и признание и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа и прежде всего права на самоопределение.

В условиях углубляющегося кризиса и перебоев в мирном процессе договоренности, достигнутые в Шарм эш-Шейхе и Табе, стали небольшими, но важными шагами, направленными на преодоление разногласий между сторонами. Аналогичным образом в докладе Митчелла также предлагаются некоторые практические рекомендации, касающиеся возобновления мирных переговоров. Палестинские руководители продемонстрировали серьезное благоразумие и приверженность мирному процессу, приняв эти рекомендации в качестве начальной основы для продвижения вперед.

Само собой разумеется, что международные усилия имеют огромное значение для прекращения этого конфликта, включая содействие со стороны Организации Объединенных Наций и спонсоров мирного процесса. Мы также отмечаем заявление, сделанное Соединенными Штатами, о намерении «продвинуться к тому дню, когда оба государства — Израиль и Палестина — будут жить вместе в условиях мира». Важно также их заявление относительно активного содействия созданию механизма мониторинга и контроля третьей стороной соблюдения прекращения огня, приемлемого для обеих сторон, и осуществлению планов Митчелла и Тенета, а также относительно намерения работать с международным сообществом в деле оказания помощи по восстановлению палестинской экономики.

Поэтому мы — члены международного сообщества — должны воспользоваться этой возможностью и удвоить наши общие усилия, направленные на окончательное урегулирование вопроса о Палестине, и тем самым обеспечить осуществление на практике чаяний всего палестинского народа на мир, безопасность и устойчивое развитие.

Г-н Де Сарам (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Шри-Ланка постоянно и последовательно оказывает решительную и безоговорочную поддержку народу Палестины.

Вчера президент Шри-Ланки г-жа Чандрика Бандаранаике Кумаратунга подтвердила такую поддержку, направив по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом следующее послание:

«Я хотела бы вновь заявить о решительной и неизменной поддержке Шри-Ланкой народа Палестины в его постоянной борьбе под руководством президента Ясира Арафата за реализацию своих неотъемлемых прав и законных чаяний и создание собственного государств».

В соответствии с этой политикой Шри-Ланка официально признала Государство Палестина. Весьма отраднo видеть, что растет международное признание безотлагательной необходимости прекращения оккупации и создания палестинского государства в качестве справедливой и прочной основы для мира в регионе».

Одной из основных обязанностей Организации Объединенных Наций является обеспечение информированности международного сообщества относительно положения палестинского народа. Добросовестно выполняя эту обязанность, Генеральная Ассамблея, в частности, ежегодно обсуждает доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в котором описываются угнетающие и тяжелые обстоятельства жизни палестинцев на оккупированных территориях.

Председатель Комитета Постоянный представитель Сенегала посол Папа Луи Фаль и Комитет в целом заслуживают глубокой признательности, и я хотел бы выразить ее от имени делегации Шри-Ланки.

Для тех из нас, кто и ранее выступал в поддержку создания палестинского государства, формирующееся сейчас общее, очевидное международное признание законности и необходимости создания такого государства является исключительно впечатляющим и значительным событием.

Трагедия состоит в том, что для того, чтобы достичь этого этапа, пришлось пойти на огромные мучения, страдания, гибель большого числа людей и огромные разрушения, причем этим бедствиям пока не видно конца. Справедливость и мир остаются труднодостижимыми. В прошлом году был момент, когда появились проблески надежды на то, что в результате мирного процесса, возможно, удастся в не столь отдаленном будущем добиться ощутимых улучшений тяжелых условий, в которых живут палестинцы на оккупированных территориях. Однако в конце сентября 2000 года в Восточном Иерусалиме произошли трагические события, породившие волну насилия, пламя которого по-прежнему бушует.

Наличие стремления к миру не вызывает сомнения. Однако для достижения мира необходимо возобновление мирного процесса. И до тех пор, пока не будет надлежащим образом завершен мирный процесс, современные нормы в области прав человека и требования и положения четвертой Женевской конвенции должны, безусловно, выполняться и соблюдаться в полном объеме.

Рассматриваемый сегодня Генеральной Ассамблеей доклад — доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа —

рисует картину беспрецедентно жестоких методов контроля, используемых на оккупированных территориях. Цикл насилия и ответного насилия продолжается. Почти ежедневно происходят ожесточенные столкновения между израильскими силами и палестинцами. Израильские власти используют для обеспечения систем гражданского и военного регулирования чрезвычайно решительные и суровые меры.

В результате возросшей напряженности и распространения насилия после сентября 2000 года погибли и получили ранения огромное число палестинцев и израильтян, причем среди палестинцев жертв гораздо больше.

Есть и другие серьезные аспекты оккупации: сложная система контроля за перемещением людей, транспортных средств и товаров, направляющихся на оккупированные палестинские территории и покидающих их, перемещением внутри территорий между ними; существование контрольно-пропускных пунктов, введение комендантского часа и блокад, приводящих к тому, что часто называют состоянием осады; создание поселений; уничтожение палестинских домов и земель; и несоразмерное и чрезмерное применение военной силы.

В целом такого рода оккупация привела к катастрофическим последствиям для положения на всех оккупированных территориях: нарушено функционирование систем торговли и обеспечения занятости, что порождает широкомасштабную нищету; нарушено функционирование системы оказания услуг в области здравоохранения; срывается работа школ, что приводит к нарушению нормального цикла жизни детей; нарушено функционирование системы оказания коммунальных услуг; нарушено функционирование системы просвещения, что повергает родителей в состояние растерянности и депрессии; низкий уровень государственных доходов; и охватившее все слои населения на всех оккупированных территориях чувство разочарования, отчаяния и безнадежности.

Условия жизни палестинцев в лагерях беженцев являются особенно гнетущими. У них нет возможности добыть средства к существованию за пределами лагерей беженцев. Когда въезд в лагерь беженцев и выезд из них перекрываются и проживающие в них палестинцы оказываются не в состоянии найти работу за пределами лагеря, они, их

семьи и их дети лишаются всяких средств к существованию.

Чувство глубокого отчаяния, похоже, охватило оккупированные территории, страны региона и международное сообщество в целом. Складывается впечатление, что все связывают большие надежды с докладом Митчелла и мерами, которые должны быть приняты в соответствии с ним. Можно лишь надеяться на скорое возобновление процессов диалога и мира, благодаря которым наступит время, когда все государства региона будут жить в условиях мира, безопасности и дружбы, в рамках международно признанных границ.

Прямые и косвенные последствия оккупации целых народов и территорий в течение столь длительного периода времени являются чрезвычайно травматичными, охватывая весь спектр человеческих взаимоотношений и так неблагоприятно сказываясь как на оккупируемых, так и на оккупирующих.

Г-н Джеранди (Тунис) (*говорит по-арабски*): Генеральная Ассамблея сегодня вновь, как и на протяжении уже многих лет, обсуждает вопрос о Палестине. Наше сегодняшнее заседание проходит в обстановке, характеризующейся обострением положения на Ближнем Востоке в целом и отсутствием всякого прогресса в рамках мирного процесса. Серьезную обеспокоенность вызывает тот факт, что на оккупированных палестинских территориях, в том числе в Аль-Кудс аш-Шарифе, где после начала в сентябре месяце интифады Аль-Акса сохраняется крайне опасная ситуация, вот уже второй год не наблюдается никаких признаков ощутимой разрядки напряженности, несмотря на активные усилия, предпринимаемые международным сообществом, с тем чтобы обеспечить восстановление безопасности и предоставить еще один шанс мирному процессу.

Ситуация еще больше обострилась вследствие опасного ужесточения осуществляемой израильскими властями на оккупированных территориях практики, противоречащей положениям соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, подписанных израильской и палестинской сторонами. Израиль продолжает проводить политику агрессии против незащитного палестинского народа и применяет чрезмерную и несоразмерную военную силу при совершении нападений на палестинских граждан-

ских лиц и избранных должностных лиц, применяя практику так называемых «целенаправленных убийств». Это, по сути дела, политика, направленная на физическое истребление народа, которая противоречит нормам международного и гуманитарного права, а также идет вразрез с логикой. Израиль также вторгается в районы, находящиеся под юрисдикцией Палестинской администрации, и повторно их оккупирует. Кроме того, он продолжает строить новые поселения, предпринимает шаги, направленные на подрыв авторитета палестинских властей, выкорчевывает деревья и разрушает дома палестинцев — делает все для того, чтобы оттянуть время и закрепить положение свершившегося факта. Такие методы, используемые Израилем в рамках проводимой им последовательной и тщательно продуманной политики, полностью противоречат нормам международного права, особенно гуманитарного права и положениям четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Израиль игнорирует мнение различных международных организаций, в том числе Организации Объединенных Наций, которые неоднократно обращались к нему с призывами соблюдать нормы международного права и выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, в первую очередь резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Эта кровавая конфронтация оказала негативное воздействие на гуманитарное и экономическое положение на оккупированных палестинских территориях. Применяемая Израилем практика периодического введения запретов на въезд в города и деревни, а также экономических блокад нанесла серьезный ущерб палестинской экономике и привела к тревожному повышению уровня безработицы, нищеты, усилению чувства отчаяния и страданий, в результате чего на оккупированных палестинских территориях сложилась тяжелейшая гуманитарная ситуация, а жизнь и безопасность самих палестинцев постоянно находятся под угрозой. Такая ситуация может привести лишь к обострению напряженности и нестабильности.

Тунис, который с чувством серьезной озабоченности следит за ухудшением ситуации на оккупированных палестинских территориях, хотел бы вновь выступить с осуждением продолжающихся нападений израильской армии на ни в чем не по-

винных мирных граждан и уничтожения их имущества и религиозных святынь. Мы также осуждаем практику убийств, систематически применяемую израильтянами.

Тунис также вновь заявляет о своей полной солидарности с палестинским народом, своей поддержке его справедливого дела на всех уровнях и его законной борьбы за восстановление своих неотъемлемых прав, включая право на создание независимого государства на своей земле со столицей в священном городе Аль-Кудс аш-Шарифе.

Мы твердо считаем, что сложившаяся критическая ситуация как никогда ранее требует от Организации Объединенных Наций и особенно от Совета Безопасности выполнения возложенных на них обязанностей и принятия, в свете неуклонного ухудшения ситуации, мер, способных обеспечить необходимую защиту для палестинского гражданского населения и осуществление содержащихся в докладах Митчелла и Тенета рекомендаций с целью заставить Израиль отказаться от применяемой им практики.

Тунис, который всегда рассматривал мирное и политическое урегулирование конфликта в качестве стратегического варианта, вновь настоятельно призывает международное сообщество и спонсоров мирного процесса приложить дополнительные усилия, с тем чтобы убедить Израиль признать законные права палестинского народа, серьезно и ответственно отнестись к участию в мирном процессе и соблюдать нормы международного права и резолюции Организации Объединенных Наций, в особенности резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принцип «земля в обмен на мир».

Согласно соответствующим резолюциям и решениям для установления справедливого и прочного мира в регионе требуется полный и безусловный вывод израильских сил с оккупированных сирийских Голан и остающейся оккупированной части ливанской территории.

Тунис с удовлетворением отмечает позицию президента Соединенных Штатов Джорджа Буша и государственного секретаря Колина Пауэлла, которые недавно высказались в поддержку идеи создания палестинского государства на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы надеемся, что эта позиция найдет отражение в практических и конкретных инициативах, основан-

ных на четкой и согласованной программе действий, призванной содействовать созданию условий для прекращения насилия и нормализации ситуации и продвижению вперед по пути к миру и справедливому урегулированию.

В заключение я хотел бы выразить признательность и благодарность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за проводимую им работу по обеспечению практического осуществления прав палестинцев. Необходимо продолжать эту работу до тех пор, пока мы не достигнем окончательного урегулирования вопроса о Палестине посредством создания независимого палестинского государства со столицей в священном городе Аль-Кудс аш-Шарифе.

Г-н Маннан (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Сегодня в Организации Объединенных Наций отмечается День солидарности с палестинским народом. Это весьма удачное стечение обстоятельств, что начало в Генеральной Ассамблее прений по вопросу о Палестине в рамках пункта 41 повестки дня совпало с этим событием. С Вашего позволения, г-н Председатель, мы объединим в одном выступлении заявления по данному пункту повестки дня и пункту 42, касающемуся положения на Ближнем Востоке.

Вот уже в течение трех с половиной десятилетий палестинцы проживают в условиях незаконной оккупации их земель Израилем. До сих пор остаются нереализованными их основные права на самоопределение и создание суверенного государства. Миллионы палестинцев по-прежнему живут в лагерях беженцев и лишены законного права на возвращение на землю своих предков. В подготовленном Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа докладе приводятся убедительные факты, свидетельствующие о продолжающихся нарушениях прав и чаяний палестинского народа на оккупированных территориях. Мы выражаем нашу признательность послу Папа Луи Фалю и членам возглавляемого им Комитета за подготовку представленного на наше рассмотрение доклада, который содержится в документе A/56/35.

Мадридская мирная конференция 1991 года и последующие договоренности — от Осло до Шарм эль-Шейха — вызвали эйфорию, надежды и оптимизм в регионе, и мир казался близким и реальным. К сожалению, надежды быстро исчезли, и на смену

им пришли враждебность и конфронтация, которые охватили регион до того, как начался мирный процесс. Ситуация вновь стала нестабильной. Палестинская интифада, которая последовала за весьма провокационным визитом в Харам аш-Шариф Ариэля Шарона, который был в то время лидером оппозиции, привела к гибели сотен палестинских граждан. Сотни тысяч были ранены и стали навсегда инвалидами, и среди них большую часть составляли женщины и дети. Сейчас, год спустя, не проходит ни одного дня без того, чтобы средства массовой информации не сообщали нам о кровавых событиях на оккупированной территории.

Моя делегация возмущена недавним агрессивным актом возобновления оккупации палестинских городов и деревень. Эти действия усугубили и без того нестабильное положение на Ближнем Востоке. Международное сообщество уже выступило с осуждением этого подхода и потребовало, чтобы Израиль немедленно вывел свои войска из палестинских самоуправляемых районов, с тем чтобы содействовать восстановлению атмосферы доверия во имя достижения мира. В этой связи мы вновь требуем полного и немедленного вывода израильских войск из палестинских самоуправляемых районов и их возвращения на позиции по состоянию на сентябрь 2000 года.

Израиль продолжал проводить политику коллективного наказания в виде закрытия границы, блокады и ограничения на свободу передвижения в отношении населения на оккупированных территориях. Под предлогом обеспечения безопасности эти действия осуществлялись Израилем произвольным образом с целью деморализовать палестинский народ. Ограничения на свободу передвижения населения и товаров на палестинских и арабских оккупированных территориях и в других районах оказали разрушительное воздействие на и без того уже шаткую палестинскую экономику. Это неприемлемо, и мы вновь выражаем наше возмущение этой политикой.

Израильская политика конфискации земли с целью расширения незаконных поселений на оккупированной палестинской территории чревата серьезной угрозой мирному процессу. Международное сообщество призвало Израиль воздерживаться от таких действий, поскольку их дальнейшее осуществление будет усугублять дисбаланс в структуре городского населения. Это является также очевидным

нарушением соответствующей резолюции, принятой Советом Безопасности.

В течение прошлого года Израиль обращался к политике совершения специальных убийств палестинских политических деятелей и руководителей. По меньшей мере 50 палестинцев было убито в ходе этих целевых нападений, совершенных израильскими силами безопасности. Эти внесудебные убийства, совершенные израильскими властями, являются явным нарушением международного права и гражданского права. Мы присоединяемся к международному сообществу, недвусмысленно осуждающему эти преступные действия, и настоятельно призываем Израиль положить им конец.

В связи с нынешней ситуацией на Ближнем Востоке международное сообщество должно добиться возобновления мирного процесса. Поэтому Бангладеш полностью поддерживает рекомендации Комитета Митчелла и план Тенета в качестве мер укрепления доверия в целях восстановления диалога. Мы с признательностью отмечаем, что палестинское руководство приняло этот доклад полностью. Однако мы сожалеем, что Израиль, с другой стороны, продолжает навязывать условия осуществления этих рекомендаций на практике. Мы настоятельно призываем спонсоров мирного процесса оказать давление на Израиль, с тем чтобы он начал выполнять рекомендации всеобъемлющим образом и без выдвижения каких-либо условий. В этом отношении мы с удовлетворением отмечаем последние инициативы, указывающие на более активное участие международного сообщества в этом вопросе.

Ситуация на оккупированных сирийских Голанах не слишком сильно отличается от данной ситуации. Израильское руководство никогда не проводило серьезных переговоров с Сирией в рамках арабо-израильского мирного процесса. Оно скорее предпринимало неоднократные попытки изменить демографический и правовой характер этого района путем строительства новых поселений и навязывания своих законов сирийским гражданам в нарушение всех соответствующих резолюций Совета Безопасности. Бангладеш осуждает такие попытки. Мы призываем Израиль одуматься и положить конец оккупации сирийских Голан и остающихся оккупированных районов Южного Ливана в осуществление резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1981) и 252 (1968).

Бангладеш вновь заявляет о своей полной поддержке неотъемлемых прав палестинского народа, в том числе его права на создание независимого государства со столицей в Иерусалиме. Мы подтверждаем, что Организация Объединенных Наций несет неизменную ответственность на Ближнем Востоке до тех пор, пока не будет достигнуто всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование. Мы считаем, что активное участие Организации Объединенных Наций и международного сообщества является главным фактором в этих усилиях. Бангладеш с удовлетворением отмечает возобновление активной роли Соединенных Штатов Америки в этих усилиях. Палестинцы являются жертвами самой чудовищной трагедии человечества, и все мы несем моральную ответственность за поддержку их правового дела.

Председатель занимает свое место.

Мы убеждены в том, что благородный дух вероисповеданий, которым наполнена Священная земля, в конечном счете возобладает, и действительно придет время, когда мусульмане, христиане и евреи смогут жить бок о бок друг с другом в мире и согласии, как и предписывают все эти религии. Бангладеш не может и надеяться на нечто лучшее.

Г-н Кафандо (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Поскольку мы занимаемся рассмотрением вопроса о Палестине, я считаю своим долгом поблагодарить Секретариат за подготовленный для нас всеобъемлющий и исчерпывающий доклад, с тем чтобы в ходе нашего обсуждения мы лучше разбирались в этом вопросе, важность и значение которого сегодня не нужно особо подчеркивать. Вчера утром мы имели представление об этом, когда отмечали Международный день солидарности с палестинским народом.

Что касается этого торжества, то позвольте мне воспользоваться этой возможностью и передать самые сердечные поздравления моему другу послу Сенегала Папа Луи Фалю в связи с его заслуженным избранием Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и воздать также должно его предшественнику послу Ибре Дегене Ка.

Мы должны подчеркнуть что Комитет занимается полезной деятельностью, и мы надеемся что недалек тот день, когда его усилия увенчаются пло-

дотворными результатами и на свободной палестинской земле на руинах, образовавшихся в результате такого насилия, разочарований и отчаяния, зародится суверенное и независимое палестинское государство.

Следует напомнить элементы, которые должны служить основой для любого справедливого прочного и всеобъемлющего урегулирования палестинского вопроса. С одной стороны, необходимо строгое выполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и, с другой стороны, необходимо соблюдение следующих основополагающих принципов: это уход Израиля на позиции бывшего статус-кво, т.е. на границы по состоянию на 1967 год, гарантии для все государств региона на то, чтобы жить в мире, в рамках безопасных и международно признанных границ; признание и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, в первую очередь, его права на самоопределение; а также международные гарантии для Государства Израиль.

Приятно отмечать, что международное сообщество прилагает похвальные усилия по оказанию содействия в проведении этих принципов в жизнь посредством, например, проведения специальных сессий Генеральной Ассамблеи, совещаний Конференции Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции и совещаний таких организаций, как Организация Исламская конференция и Лига арабских государств.

Однако отвечают ли их результаты нашим надеждам и ожиданиям? В настоящий момент это представляется сомнительным: хотя мы и с оптимизмом рассчитываем на окончательное урегулирование спора, серьезное усугубление конфликта никоим образом не способствует укреплению этого оптимизма. Проблески надежды, заискрившиеся в 1993 году благодаря началу мирного процесса и последующим решительным действиям, быстро погасли. Вместо них мы видим теперь кровопролитные, смертоносные столкновения между израильтянами и палестинцами, которые изо дня в день уносят множество жизней, в большинстве своем женщин и детей. Многочисленные провокации и такие акты отчаяния, как взрывы бомб террористами-самоубийцами, свидетельствуют о том, до какой степени ухудшилось состояние мирного процесса. Безусловно, сложившаяся столь сложная ситуация поставила Организацию Объединенных Наций пе-

ред необходимостью принятия весьма непростых решений.

Резолюция 52/52 Генеральной Ассамблеи, основанная на принципе «земля в обмен на мир» и на других основополагающих принципах урегулирования палестинского вопроса, остается мертвой буквой, равно как и другие ключевые резолюции, такие, как резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Однако несомненным остается одно: вопрос о Палестине никогда не будет разрешен силой оружия, а может быть урегулирован только посредством переговоров, диалога. В этой связи соглашения, заключенные израильским правительством и Организацией освобождения Палестины в Осло и на Уай-риверской плантации, нельзя отодвигать на задний план; в рамках возобновленного мирного процесса им должна быть отведена активная и полноценная роль. Центральную роль в этом процессе несомненно играет Организация Объединенных Наций, и поэтому она должна выполнять возложенные на нее функции. Кроме того, в поисках мира должны принимать участие все, кто обладает доброй волей. История богата примерами продуманной, координированной мобилизации усилий международного сообщества, которая оказывалась решающей в отвращении опаснейших угроз. Тремя примерами, подтверждающими могущество солидарности и единства действий, стали победы над колониализмом, нацизмом и апартеидом. Аналогичные повышенное внимание и энергичные усилия должны быть мобилизованы и на цели урегулирования.

Буркина-Фасо убеждена, что новые перспективы, открывшиеся благодаря докладу Митчелла и обещаниям и инициативам Соединенных Штатов, выдвинутым после того, как на оккупированных территориях разразилось насилие, наряду со складывающимся между двумя сторонами консенсусом, могли бы породить новые надежды на разрешение вопроса о Палестине, но только в том случае, если главные действующие лица будут проявлять добрую волю, взаимопонимание и терпимость.

Г-н Мубарез (Йемен) (*говорит по-арабски*): Генеральная Ассамблея вновь рассматривает вопрос о Палестине, остающийся нерешенным на протяжении 50 последних лет. Несмотря на многочисленные принятые Организацией Объединенных Наций резолюции и неоднократные попытки выработать то

или иное решение, такое решение по-прежнему ускользает от нас, а палестинский народ продолжает решительно и терпеливо ждать. Эта проблема родилась одновременно с Организацией Объединенных Наций и стала критерием оценки эффективности и авторитетности Организации Объединенных Наций и всего международного сообщества. В отличие от других обсуждаемых Генеральной Ассамблеей вопросов, в отношении данной проблемы нет никакой необходимости анализировать все причины ее возникновения или описывать все ее аспекты.

Средства массовой информации ежедневно сообщают о количестве павших палестинских мучеников. Они сообщают о том ущербе, который израильские войска наносят палестинскому имуществу и жилым домам. Этот трагический порочный круг указывает на то, что, несмотря на все достигнутое в последние годы, в мире по-прежнему процветает политика силы, оккупации и экспансионизма. В последние годы в международных отношениях произошли громадные перемены, которые сказались на всей деятельности и приоритетах Организации Объединенных Наций. Закончилась «холодная война», и нас больше не тревожит проблема колониализма. Но перед нами стоят проблемы в других областях, таких, как обеспечение прав человека, развития, демократии, глобализации и борьбы с терроризмом. И, к сожалению, остается неурегулированной палестинская проблема. Это означает не только то, что продолжают страдать палестинцы: эта проблема затрагивает весь мир.

Палестинский мирный процесс не завершен ввиду проведения Израилем кампании дезинформации, эксплуатирующей понятия безопасности, самообороны и выживания. Однако соседи Израиля теперь признают его право на существование в пределах его собственных границ; более того, Палестинская администрация признала существование Израиля бок о бок с палестинским государством. Так что у Израиля не осталось никаких отговорок.

Мы видим, как палестинцы проводят демонстрации, мы видим, как дети бросают камни. В мире происходят перемены, однако израильтяне цепляются за прошлое. Фактически, Израиль одержим неистовым стремлением к экспансионизму и господству. Ему хотелось бы расширить свою территорию за счет палестинских и других арабских земель. Израильское правительство согласилось, хотя и неохотно и с оговорками, с рекомендациями Ко-

митета Митчелла. Однако Израиль продолжает проводить на оккупированных территориях экспансионистскую политику, равно как и политику террора в отношении ни в чем не повинных мирных граждан, изгоняемых со своих земель и из родных домов ради того, чтобы на их месте можно было построить новые поселения. Тель-Авив публично объявил о том, что он будет вести с палестинцами переговоры, а сам тем временем на систематической основе организывает покушения на палестинских руководителей и лидеров гражданских организаций.

Создается впечатление, что израильское руководство убеждено в том, что ложь при неоднократном ее повторении становится приемлемой. Как иначе можно понимать заявления Израиля о том, что палестинские демонстрации являются актами насилия, которым должен быть положен конец до того, как можно будет начать переговоры?

Мы ознакомились с докладом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Этот доклад показывает, что израильские утверждения лживы, и он четко свидетельствует о масштабах страдания палестинского народа. Израильская оккупация палестинских и арабских территорий должна прекратиться.

Однако существует и проблеск надежды; это позитивная позиция, занятая недавно Соединенными Штатами. Так, президент Джордж Буш во время выступления перед Генеральной Ассамблеей и его госсекретарь Колин Пауэлл отмечали необходимость прекращения израильской оккупации палестинских земель в преддверье создания палестинского государства, которое бы существовало бок о бок с Израилем и имело бы безопасные и международно признанные границы в рамках международной законности.

Йемен приветствует этот новый американский подход. Мы хотели бы, чтобы он стал реальностью в определенные временные сроки, с тем чтобы Израиль не мог осуществлять какие-либо обструкционистские маневры. Вряд ли есть необходимость напоминать о том, что на протяжении многих лет Израиль отказывается выполнять соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сохранить свою оккупацию палестинских земель. Это четко подтверждает вербальная нота Израиля на имя Генерального секретаря, кото-

рая содержится в документе A/56/642 и в которой говорится, что

«Израиль не только считает вышеупомянутую резолюцию Генеральной Ассамблеи несбалансированной, но и рассматривает ее как неправомерное вмешательство в вопросы, которые стороны договорились урегулировать в рамках прямых двусторонних переговоров.» (A/56/642, пункт 4)

Позиция Тель-Авива хорошо известна. Он хочет навязать беззащитному палестинскому народу политику свершившегося факта, для того чтобы изменить баланс сил.

Палестинская проблема связана с интересами многих частей региона и с другими регионами. Мы видим это уже 50 лет. Израильская оккупация должна прекратиться, поскольку она противоречит международно признанным принципам. Организация Объединенных Наций должна выполнить свой долг перед палестинским народом и добиваться такого урегулирования, которое позволит палестинскому народу стать независимым и самому определять свою судьбу, как это делают другие страны, которые сумели освободиться от ига иностранной оккупации.

В этой связи Йемен хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его усилия и выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его работу. Мы ожидаем того дня, когда Организация Объединенных Наций и ее органы смогут наконец прийти на помощь палестинскому народу — не только беженцам, но и палестинскому народу в целом, с тем чтобы он смог наконец осуществить свои неотъемлемые и законные права.

Г-н Адеканье (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия серьезно обеспокоена тем, что вопрос о Палестине остается неурегулированным и что уже второй год продолжается нынешний израильско-палестинский кризис, характеризующийся эскалацией насилия, созданием обстановки недоверия и взаимных обвинений и порочным кругом насилия и возмездия, от которых неимоверно страдают народы региона. Главной жертвой является прочное урегулирование ближневосточного конфликта, в которое международное сообщество внесло в этом году столь большой вклад. Эти события отражены в докладе Генерального секретаря, со-

держаемся в документе A/56/642, в пункте 5 которого говорится, что нынешняя ситуация представляет собой «наиболее острый кризис на Ближнем Востоке за весь период с момента подписания Ословского соглашения 1993 года».

Мы признательны Генеральному секретарю за его широкомасштабные консультации с Советом Безопасности и за его личное участие в поисках прочного решения. Эти усилия дополняют усилия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинском органе по разрядке нынешней ситуации и содействию возвращению сторон за стол переговоров. Радует то, что Генеральный секретарь в ходе этого процесса также тесно сотрудничает с другими заинтересованными сторонами. Мы хотим поощрить его к дальнейшей деятельности в этом направлении.

Несмотря на тяжелый осадок, который оставляет доклад Генерального секретаря, делегация Нигерии считает, что имеется и слабая надежда на достижение мира и стабильности. Во-первых, у нас есть доклад шарм-эш-шейхского Комитета по установлению фактов, известный также как доклад Митчелла, который был опубликован в апреле и в важных рекомендациях которого намерен путь к возобновлению переговоров между сторонами в конфликте. Мы считаем, что их всемерное осуществление должно породить уверенность и доверие. Тот факт, что с этим докладом согласились обе стороны и что он пользуется широкой поддержкой международного сообщества, укрепляет нашу веру в будущее этого региона. Мы требуем, чтобы вовлеченные стороны предпринимали любые усилия для осуществления доклада и плана Тенета.

Во-вторых, в настоящее время широкой поддержкой пользуется идея создания палестинского государства, которое бы существовало по соседству с Израилем. Нигерия по-прежнему твердо убеждена в том, что законное стремление палестинцев к национальной независимости и государственности и в равной степени законные требования Израиля в отношении признания и безопасности не являются взаимоисключающими. Мы приветствуем в этой связи заявление президента Соединенных Штатов Джорджа Буша в Генеральной Ассамблее от 10 ноября 2001 года, где подтверждается поддержка

Соединенными Штатами идеи создания палестинского государства, которое бы существовало бок о бок с Израилем. Давайте же развивать динамику, созданную этими последними событиями, с тем чтобы раз и навсегда решить вопрос о Палестине.

Между тем международное сообщество должно заняться гуманитарными, социальными и экономическими последствиями нынешней ситуации в регионе. Как отметил в своем докладе Генеральный секретарь, эта ситуация имела разрушительные последствия и привела к росту масштабов нищеты, горя и страдания населения. Необходимость исправления этой ситуации невозможно переоценить. Поэтому мы призываем к нормализации ситуации в отношениях между Палестинским органом и Израилем и настоятельно призываем международное сообщество, и особенно бреттон-вудские учреждения, удвоить свои усилия и помощь в деле восстановления экономики и инфраструктур Палестинского органа. Такая поддержка должна основываться на потребностях палестинского народа, определяемых его представителями. Мы убеждены в том, что донорская помощь учреждений Организации Объединенных Наций за счет выделения новых, дополнительных ресурсов также позволила бы этим учреждениям энергично осуществлять программы, запланированные для этого региона.

Наконец, хочу вновь заявить, что Нигерия поддерживает восстановление мира и стабильности на Ближнем Востоке. Мы надеемся, что стороны в конфликте не пожалеют сил для достижения своей желанной цели.

Г-н Закхеос (Кипр) (*говорит по-английски*): Кипр присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель председательствующей в Европейском союзе Бельгии.

Правительство и народ Республики Кипр неоднократно и последовательно выражали свою обеспокоенность по поводу срыва мирного процесса, эскалации насилия и гибели большого числа людей в результате событий последних 14 месяцев. Нынешняя ситуация является еще одним красноречивым свидетельством серьезных последствий, к которым может привести длительное затягивание урегулирования палестинской проблемы. Все заинтересованные стороны и международное сообщество в целом должны со всей серьезностью и неза-

медлительно рассмотреть трагическую ситуацию конфликта, ставшего повседневной реальностью.

Мы вновь призываем к максимальной сдержанности, поскольку, как показывает опыт, совершение любых актов насилия не только не приносит никаких ощутимых результатов, но обостряет и без того напряженную ситуацию. Кипр неоднократно заявлял о том, что мы разделяем мнение относительно того, что палестинская проблема является сутью ближневосточного конфликта и что без ее урегулирования международное сообщество не сможет достичь поставленной цели и обеспечить всеобъемлющее и прочное урегулирование проблемы Ближнего Востока на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Мы подтверждаем нашу давнюю позицию относительно недопустимости захвата территории силой и заявляем о своей поддержке права каждого государства в этом регионе, включая Израиль, на жизнь в условиях безопасности. Для нас особенно мучительно то, что в результате этой трагедии гибнут и получают увечья ни в чем не повинные дети. Мы считаем, что положения четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны должны полностью соблюдаться. На наш взгляд, международные конфликты должны разрешаться таким образом, чтобы при этом обеспечивалось соблюдение основных принципов справедливости и международной законности и восстановление достоинства людей. Мы считаем, что мирные усилия и инициативы по достижению мира и стабильности должны основываться на международном праве. Важно, чтобы предлагаемое решение той или иной проблемы воспринималось как справедливое и принималось как таковое самими заинтересованными сторонами.

Оккупация, особенно длительная оккупация, вызывает чувство горечи, которое может привести к актам отчаяния. Необходимо, чтобы у палестинского народа появилась надежда на то, что уже в скором времени его положение изменится в лучшую сторону. В этом контексте мы вновь заявляем о нашей поддержке осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на создание собственного государства. Мы осуждаем практику конфискации палестинских земель, введения ограничений на свободу передвижения палестинцев, преднамеренного уничтожения их имущества и внесудебных казней. Мы призываем к незамедли-

тельному выводу израильских сил из зоны «А». Зная по собственному опыту, сколь негативно незаконная поселенческая деятельность отражается на перспективах достижения мира, мы вновь призываем к прекращению подобной деятельности.

Мы приветствуем заявление, с которым президент Джордж Буш выступил недавно в Генеральной Ассамблее в рамках общих прений нынешней сессии и в котором он изложил план урегулирования палестинского вопроса, предусматривающий мирное сосуществование двух государств — Израиля и Палестины — в пределах безопасных и признанных границ, как к тому призывает Совет Безопасности в своих резолюциях. Мы хотели бы также с удовлетворением отметить сделанное государственным секретарем г-ном Колином Пауэллом в Луисвиллском университете заявление и последовавшее за этим активное подключение Соединенных Штатов к мирным усилиям. Мы считаем, что международный авторитет Соединенных Штатов и то влияние, которое они имеют на обе стороны, служат залогом успешного выхода из нынешнего тупика.

В целом мы готовы приветствовать любую инициативу, открывающую возможность для создания нового климата стабильности и сотрудничества в этом нестабильном регионе. Кипр вносит свой вклад в этот процесс посредством, в частности, организации встреч представителей двух сторон для оказания содействия возобновлению диалога и восстановлению доверия. Мы подтверждаем свою готовность вновь оказать содействие, если две стороны обратятся к нам с такой просьбой. Мы разделяем мнение о том, что неспособность международного сообщества положить конец неприемлемой ситуации на Ближнем Востоке подрывает доверие к системе коллективной безопасности.

Республика Кипр вновь заявляет о своей поддержке неселективного, всеобъемлющего и безотлагательного осуществления положений доклада Митчелла, что, как мы надеемся, будет способствовать незамедлительному прекращению насилия и созданию необходимых условий для возобновления мирного процесса и переговоров об окончательном статусе. Поэтому мы полностью поддерживаем позицию Европейского союза и других членов международного сообщества относительно необходимости создания механизма по наблюдению в целях содействия реализации содержащихся в докладе рекомендаций.

Мы приветствуем осуществление резолюции 425 (1975) Совета Безопасности и вывод израильских войск из Ливана в прошлом году. Подтверждая свою последовательную позицию, мы призываем к выводу войск с оккупированных сирийских Голанских высот.

В заключение хочу сказать, что, по нашему мнению, необходимо укреплять силы, выступающие с умеренных позиций, и стремиться изолировать силы экстремизма. Нельзя мириться с актами терроризма, под каким бы предлогом они ни совершались. Подрывная риторика оказывает дурную услугу всем сторонам, которые должны активно изыскивать взаимовыгодные решения. Только таким образом они смогут возродить надежду подавляющего большинства народов нашего региона на восстановление прочного мира и реализовать видение нового Ближнего Востока. Ибо в этом регионе, являющемся колыбелью трех основных религий и цивилизаций, сосуществование является единственным приемлемым путем. История дает тому множество доказательств.

Г-н Сагач (Украина) (*говорит по-английски*): Вопрос о Палестине фигурирует в повестке дня Генеральной Ассамблеи на протяжении многих десятилетий. Сегодняшняя дискуссия служит для всех нас напоминанием о возложенной на Организацию Объединенных Наций исторической ответственности за урегулирование палестинской проблемы — ответственности, которую Организации предстоит нести вплоть до достижения окончательного и мирного урегулирования вопроса о Палестине, составляющего суть конфликта на Ближнем Востоке.

В последние годы мы были свидетелями реального прогресса и серьезных неудач, возобновления переговоров и всплеск насилия, окрыляющей надежды и глубокого отчаяния в этом нестабильном и взрывоопасном регионе. К сожалению, в этой серии удач и срывов, характеризовавших израильско-палестинский мирный процесс, последний год был отмечен особенно трагическими событиями. Казалось, еще совсем недавно израильская и палестинская стороны были близки к достижению соглашения по чрезвычайно сложным и деликатным вопросам в Кэмп-Дейвиде. А сейчас они более далеки от него, чем когда-либо прежде за прошедшее десятилетие.

Украина обеспокоена сложившейся в регионе ситуацией, которая остается критической. С сентября 2000 года эта ситуация неуклонно и резко ухудшается и переросла в широкомасштабную конфронтацию, в результате которой погибло свыше 900 человек, в основном палестинцев. Особую обеспокоенность вызывает тот факт, что в результате новых актов насилия, совершаемых практически на повседневной основе на палестинской территории и в самом Израиле, растет число жертв и все более ухудшается ситуация во всем регионе. В последние несколько месяцев и особенно совсем недавно нас потрясла волна кровавых актов насилия, которые почти свели на нет слабые надежды на возобновление мирных переговоров между сторонами. Можно без преувеличения сказать, что впечатляющий прогресс, достигнутый в рамках мирных процессов, начатых в Мадриде и в Осло, по сути дела был сведен на нет 14 месяцами кровопролития.

Нынешняя ситуация требует принятия срочных мер. Украина призывает стороны в конфликте предпринять решительные и неотложные действия для достижения прекращения огня и прекращения кровопролития, для предотвращения дальнейшей эскалации насилия и для создания условий, необходимых для возобновления переговоров. На этом важном этапе как израильские, так и палестинские лидеры должны проявить мужество, гибкость и реализм. Обе стороны должны воздерживаться от каких-либо односторонних действий, которые могут привести к новым осложнениям или предопределить исход переговоров об окончательном статусе.

С нашей точки зрения, деятельность Израиля, связанная с созданием поселений на палестинских территориях, а также закрытиями районов и экономическими санкциями против палестинцев, является контрпродуктивной. Не может быть оправдания чрезмерному применению силы против палестинских гражданских лиц и повторной оккупации контролируемых палестинцами территорий. Мы твердо убеждены в том, что необходимо положить конец практике внесудебных убийств и опустошительных налетов на территорию, находящуюся под контролем палестинцев.

Украина категорически отвергает акты террористические акты как средство достижения какой-либо политической цели независимо от того, кто

совершает их и по какой причине. Мы призываем палестинскую сторону поставить под эффективный контроль действия радикальных элементов, с тем чтобы положить конец отвратительной практике совершаемых самоубийствами взрывов и террористических нападений, а также сократить число актов подстрекательства и провокаций в отношении израильтян.

Мы убеждены, что осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Митчелла и рабочем плане Тенета, которые были приняты обеими сторонами и получили решительную поддержку международного сообщества, послужит прочной основой для изыскания путей выхода из продолжающегося кризиса на Ближнем Востоке и для возобновления процесса израильско-палестинских переговоров. Для достижения прочного урегулирования этот процесс должен базироваться на соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973), а также на принципе «земля в обмен на мир», равно как и других принципов, заложенных Мадридской конференции и Соглашением Осло.

Длинный и сложный путь ближневосточного мирного процесса делает все более очевидным тот факт, что окончательное урегулирование палестинского вопроса зависит от создания суверенного палестинского государства. Мы убеждены, что палестинскому народу должна быть предоставлена возможность создать суверенное палестинское государство. Мы убеждены в том, что палестинский народ должен иметь возможность осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и создание собственного государства, а также право жить в условиях мира и безопасности. Украина, которая обрела независимость лишь 10 лет тому назад, прекрасно понимает и разделяет его законное стремление к справедливости, свободе, достоинству и суверенитету.

В то же время не менее очевидно, что окончательное мирное соглашение между израильской и палестинской сторонами должно содержать четкие гарантии для Государства Израиль жить в мире и безопасности в рамках международно признанных границ. Мы полагаем, что наилучший путь обеспечить гарантии безопасности Израилю — это развитие взаимовыгодных отношений во всех сферах и тесное экономическое сотрудничество с другими государствами региона. Кроме того, только путем

переговоров можно найти взаимоприемлемые и жизнеспособные решения всем сложным вопросам, связанным с постоянным статусом, в том числе проблемам окончательного статуса Священного города Иерусалим и палестинских беженцев.

Нынешняя ситуация на Ближнем Востоке требует более решительного участия международного сообщества и возобновления дипломатических усилий спонсоров мирного процесса и всех других международных сторон с целью помочь обеим сторонам преодолеть враждебность и вернуться к диалогу. Поэтому Украина приветствует заявления, сделанные в регионе в октябре прошлого года представителями Соединенных Штатов, Российской Федерации, Европейского союза и Специального координатора Организации Объединенных Наций. Мы также приветствуем позиционные заявления по этому вопросу, с которыми совсем недавно выступили президент Соединенных Штатов Америки Джордж Буш и государственный секретарь Колин Пауэлл.

Нет сомнений в том, что Организация Объединенных Наций должна продолжать выполнять свою постоянную ответственность в том, что касается вопроса о Палестине, до тех пор, пока он не будет решен на основании соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Эта Организация должна оставаться главным гарантом международной законности в том, что касается вопроса о Палестине, равно как и центром для оказания международной поддержки и помощи палестинскому народу. В этой связи мы считаем личное участие Генерального секретаря Организации Объединенных Наций критически важным фактором ближневосточного урегулирования. Мы поддерживаем его посредническую деятельность и выступаем за ее продолжение.

Украина выступает за более активную роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, в деле поиска путей урегулирования нынешнего кризиса и решения вопроса Палестины. Являясь непостоянным членом Совета Безопасности, моя страна активно содействовала принятию в октябре 2000 года резолюции 1322 (2000), что явилось адекватной и своевременной реакцией на насилие, вспыхнувшее в сентябре 2000 года в Иерусалиме. Однако вызывает сожаление тот факт, что со

времени принятия этой резолюции Совет Безопасности не смог единодушно принять новые эффективные решения по этому вопросу в осуществление своих уставных обязательств. Мы надеемся, что Совет сочтет возможным как можно скорее пересмотреть такой подход.

Украина готова и впредь вносить свой практический вклад в предпринимаемые международные дипломатические усилия. Здесь я хотел бы сказать, что Украина недавно предложила свои добрые услуги израильской и палестинской сторонам, предложив провести на своей территории возобновленные переговоры в любое подходящее время. Мы рады, что эта инициатива была положительно встречена обеими сторонами.

Кроме того, я хотел бы напомнить о еще одном важном событии, которое недавно имело место в отношениях между Украиной и Палестиной, а именно об открытии в Киеве в октябре прошлого года дипломатической миссии Палестины. По нашему мнению, это не только расширило каналы связи между украинским правительством и Палестинской администрацией, что содействует развитию наших двусторонних отношений, но и может внести вклад в усилия, направленные на содействие нормализации положения на Ближнем Востоке.

И наконец, я хотел бы выразить нашу огромную надежду на то, что обе стороны предпримут совместные усилия при поддержке всего международного сообщества для решения палестинской проблемы, с тем чтобы мир вновь воцарился во всем ближневосточном регионе и чтобы народы Палестины и Израиля могли жить в своих странах в условиях безопасности, мира, процветания и достоинства. Украина по-прежнему неизменно привержена содействию им в достижении этой долгожданной цели.

Г-н Аш-Шамси (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я имею честь передать Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и всем членам Комитета нашу искреннюю благодарность и признательность за те огромные усилия, которые они прилагают в поддержку законного и справедливого дела палестинцев. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить мою самую искреннюю благодарность за их последний доклад, в котором содержится важная и ценная ин-

формация о некоторых горестных фактах, касающихся практики оккупации и нарушений прав человека палестинцев, совершаемых на палестинских территориях.

Руководство, правительство и народ Объединенных Арабских Эмиратов по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом подтверждают свою неизменную поддержку братского палестинского народа и его справедливой борьбы за реализацию своих законных устремлений к самоопределению по примеру других народов мира.

При внимательном взгляде на различные этапы истории палестинского вопроса — в особенности после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 181 (II) от 1947 года, в соответствии с которой Палестина была разделена на два государства, одно палестинское, другое израильское, — нельзя не испытать разочарования в связи с продолжающейся обструкционистской политикой, которой придерживаются последовательно сменяющиеся израильские правительства в стремлении не допустить создания независимого палестинского государства. Нельзя, несомненно, также не проникнуться чувством глубокого сожаления и изумления по поводу продолжения агрессии, несправедливости и нарушений прав человека палестинцев со стороны израильских оккупационных сил. Перед лицом такой ситуации мы задаемся вопросом: неужели можно мириться с сохранением таких бесчеловечных и противозаконных условий жизни палестинцев, половина из которых живет на протяжении десятилетий в условиях нищеты в лагерях беженцев в эпоху, характеризующуюся соблюдением прав человека, в эпоху глобализации и демократии. Ведь мы живем в эпоху борьбы с любыми проявлениями колониализма, расовой дискриминации и других бедствий эпохи закона джунглей, с которой давно покончено. Можно ли как-то объяснить, почему международное сообщество, представленное Организацией Объединенных Наций и другими международными органами, довольствуется принятием резолюций и заявлений осуждения — неэффективными мерами сдерживания проводимой год за годом Израилем политики наращивания оккупации и экспансии поселений — и отказывается от необходимых и эффективных действий, способных положить конец этой опасной израильской политике?

Мы считаем восстание в Аль-Кудсе и насилие — продолжающиеся на оккупированных палестинских территориях на протяжении более 13 месяцев акты протеста — естественной национальной реакцией и демонстрацией неприятия палестинским народом ежедневных страданий, которые ему приходится переносить в условиях терроризма, экстремизма и практики коллективного наказания на своих территориях, которые были использованы для того, чтобы выхолостить мирные соглашения, заключенные при предыдущих израильских правительствах, и отказаться от правовых и политических обязательствах Израиля в соответствии с принципом «земля в обмен на мир». Израильское правительство придерживается этой практики для достижения своих хорошо известных стратегических целей расширения незаконных еврейских поселений, вытеснения и уничтожения большего числа палестинцев и конфискации их земель и создания новых предлогов и обоснований для мер по «обеспечению» безопасности Израиля в целях оправдания его беспрецедентной колониалистской экспансии за счет законных национальных прав и прав человека палестинского народа.

Одной из причин нашей обеспокоенности является тот факт, что, хотя палестинская сторона согласилась в начале мирных переговоров пойти на важные исторические и политические уступки для того, чтобы доказать, что она искренне стремится к достижению подлинного мира в регионе, который гарантировал бы реализацию ее самых основных устремлений к самоопределению и созданию независимого государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе на половине площади своих первоначальных земель, израильское правительство ежедневно, на виду у всего мира, вынашивает новые и все более опасные замыслы. Эти замыслы предусматривают убийства, нападения, аресты, осады, блокады, вытеснение палестинцев, провоцирование насилия и проведение сионистской кампании, направленной против палестинского народа и его Национального органа. Все это служит цели сокрытия систематической и опасной практики расширения поселений и конфискации земель, водных ресурсов, источников энергии и других природных ресурсов; цели узурпирования гражданства и прав первоначальных жителей Палестины на проживание в их городах и деревнях, в частности в Аль-Кудс аш-Шарифе; цели изгнания еще большего их числа с их земель и заселения этих земель еврейскими иммигрантами, сотни тысяч которых ежегодно приезжают из всех

ни тысяч которых ежегодно приезжают из всех уголков мира.

При внимательном изучении всех этих фактов и трагических событий четко осознаешь подлинные намерения израильского правительства, которое стремится закрепить свою оккупацию палестинских территорий, в частности города Аль-Кудс аш-Шариф, и изменить их демографический, исторический и религиозный характер. Это представляет собой вопиющее прямое нарушение принципов Устава, положений международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и документов в области прав человека, прежде всего четвертой Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения во время войны.

Сегодня Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о своем решительном осуждении всех этих постыдных израильских нарушений и выражают свою неизменную обеспокоенность в связи с пассивностью и общим безразличием Совета Безопасности, в особенности его постоянных членов, в сравнении с тем повышенным вниманием, которое Совет уделяет другим вопросам безопасности и мира, стоящим на его повестке дня. Поэтому мы призываем Совет, в первую очередь его постоянных членов, отказаться от своей политики двойных стандартов; добиваться принятия безотлагательных и необходимых мер для защиты палестинского народа и его имущества, институтов и национальных, экономических и социальных интересов; и вынудить Израиль прислушаться к обращенным к нему призывам окончательно и безоговорочно уйти с палестинских и арабских земель, которые он оккупирует силой.

Мы также тепло приветствуем новую позицию Соединенных Штатов Америки, выраженную недавно президентом Джорджем Бушем и его государственным секретарем, г-ном Колином Пауэллом, выступившими в поддержку создания палестинского государства. Мы настоятельно призываем международное сообщество, Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, в частности, выполнить все возложенные на них функции в отношении урегулирования палестинского вопроса, удвоив свои усилия и оказав все возможное давление на израильское правительство с целью обеспечения соблюдения и осуществления им резолюций, в которых содержится призыв к не-

медленному прекращению всех актов войны, чрезмерного насилия, деятельности по созданию поселений и нарушений прав человека, направленных против палестинцев и их городов, и с целью обеспечения выполнения им всех других правовых обязательств в соответствии с рядом мирных соглашений, заключенных с палестинской стороной, в подтверждение его добрых намерений, которые оно периодически провозглашает в отношении мира и безопасности в регионе.

Мы утверждаем, что справедливое, окончательное и всеобъемлющее урегулирование палестинского вопроса и ситуации на Ближнем Востоке может быть достигнуто лишь на основе полного и безоговорочного ухода Израиля со всех палестинских и арабских территорий, которые он оккупирует с 1967 года, включая Аль-Кудс аш-Шариф, сирийские Голаны и ливанский район Шебаа, и на основе возвращения палестинских беженцев в свои дома, создания независимого палестинского государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе и устранения оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, в соответствии с принятыми международным сообществом резолюциями и принципом «земля в обмен на мир» и всеми палестинско-израильскими соглашениями, которые Израиль нарушает на виду у всего мира. Без этого Ближний Восток, который имеет стратегически важное значение с точки зрения международных экономических отношений, будет продолжать жить в условиях напряженности, насилия и нестабильности, которые, в свою очередь, негативно сказываются на региональном и международном мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в рамках прений по данному пункту повестки дня.

Я хотел бы информировать делегации о том, что решения по проектам резолюций A/56/L.19–A/56/L.22 будут приняты в понедельник, 3 декабря 2001 года, в первой половине дня, в качестве второго пункта повестки дня.

Пункт 42 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/56/480, A/56/642)

Проекты резолюций (A/56/L.23, A/56/L.24)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Египта для внесения на рассмотрение проектов резолюций A/56/L.23 и A/56/L.24.

Г-н Абул Гейт (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы изложить основные положения двух проектов резолюций, представленных в рамках пункта 42 повестки дня: A/56/L.23, озаглавленного «Иерусалим», и A/56/L.24, озаглавленного «Сирийские Голаны».

Что касается проекта резолюции, озаглавленного «Иерусалим», то в трех пунктах преамбулы содержатся ссылки на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи по Иерусалиму, все из которых подтверждают, что все осуществляемые Израилем законодательные и административные меры, которые изменили или были направлены на изменение статуса города Иерусалима, являются недействительными и должны быть отменены. В проекте содержится ссылка на резолюцию 478 (1980) Совета Безопасности, в которой Совет постановил не признавать провозглашенный Израилем «основной закон» и призвал все страны, которые учредили дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести их из этого города.

В пункте 1 постановляющей части данного проекта резолюции Генеральная Ассамблея определяет, что решение Израиля навязать Иерусалиму свои законы и административные меры является незаконным и, следовательно, недействительным.

В пункте 2 постановляющей части Генеральная Ассамблея выражает сожаление в связи с решением некоторых стран перевести свои дипломатические миссии в Иерусалим и призывает их соблюдать положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи согласно Уставу.

В преамбуле проекта резолюции, озаглавленного «Сирийские Голаны», содержится ссылка на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и принцип недопустимости приобретения территории силой согласно международному праву и Уставу. Кроме того, в ней подтверждается применимость четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированным сирийским Голанам. В проекте резолюции выражается глубокая озабоченность тем, что Израиль не ушел с сирийских Голан вопреки соответствующим резолюциям Совета

Безопасности и Генеральной Ассамблеи, и подчеркивается незаконность строительства Израилем поселений на оккупированных сирийских Голанах. В последнем пункте преамбулы выражается серьезная озабоченность в связи с остановкой мирных переговоров на сирийском направлении и выражается надежда на то, что эти переговоры вскоре возобновятся с той точки, которой они достигли.

В пункте 1 постановляющей части проекта резолюции Генеральная Ассамблея заявляет, что Израиль до сих пор не выполнил резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. В проекте резолюции Ассамблея заявляет также, что принятое Израилем в 1981 году решение установить свои законы на оккупированных сирийских Голанах является недействительным, и призывает Израиль отменить его. В проекте резолюции также подтверждается, что положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года по-прежнему применимы к сирийской территории, оккупированной Израилем с 1967 года. В нем также подчеркивается, что продолжающаяся оккупация сирийских Голан является камнем преткновения на пути к достижению справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке.

В пункте 5 постановляющей части проекта резолюции содержится призыв к Израилю возобновить переговоры на сирийском и ливанском направлениях и уважать обязательства и гарантии, согласованные в ходе ранее проведенных переговоров. В пункте 7 постановляющей части проекта резолюции Ассамблея призывает все соответствующие стороны и спонсоров мирного процесса предпринять все необходимые усилия для обеспечения возобновления мирного процесса и его успеха путем осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

В моем выступлении в Генеральной Ассамблее 29 ноября я изложил основные положения позиции Египта по вопросу о Палестине. Мы надеемся, что эта позиция позволит достичь желаемых результатов.

Сегодня я хочу осветить основные моменты позиции Египта по вопросу о положении на Ближнем Востоке в целом. По мнению Египта, урегулирование вопроса о Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, является клю-

чом к установлению прочного мира на Ближнем Востоке.

Однако в то же время Египет считает, что главное условие достижения всеобъемлющего мира в регионе заключается в том, чтобы подход Израиля к миру вышел за рамки просто разговоров о мире, за которыми следуют попытки срыва мирного процесса или его затягивания, а также попытки навязать иные принципы вместо тех, которые были уже согласованы, среди которых одним из первых является принцип «земля в обмен на мир».

В этой связи мы считаем, что любое урегулирование между Израилем и арабскими сторонами должно основываться на нескольких в равной степени важных элементах, а именно на полном выводе израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, на договоренности о взаимных соглашениях в плане безопасности и на установлении нормальных отношений между соответствующими арабскими сторонами и Израилем. Египет хотел бы подчеркнуть, что пока мы не достигнем урегулирования, которое включало бы в себя все эти элементы, Израиль как оккупирующая держава не должен принимать никаких мер на местах, которые шли бы вразрез с его обязанностями в соответствии с нормами международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций. Кроме того, Израиль должен прекратить свои попытки свести на нет все реальные возможности для политического диалога.

Мир, установленный между Египтом и Израилем более 20 лет назад, был основан сначала на полном осуществлении резолюции 242 (1967) и затем на принципе «земля в обмен на мир». Тем самым это урегулирование привело к созданию базового прецедента в плане достижения мира между соответствующими арабскими сторонами и Израилем. Это означает, что Египет несет особую ответственность и уже обязан ссылаться на основы для достижения мира, которые, как я уже говорил, заключаются в полном выводе израильских войск с оккупированных территорий и его демонтаже поселений на этих территориях, достижении взаимных и равноправных договоренностей в плане безопасности с согласия заинтересованных сторон и, наконец, установлении нормальных мирных отношений и отношений добрососедства.

Египет считает, что эти элементы, которые являются основой формулы, известной как принцип «земля в обмен на мир», должны использоваться в рамках любого урегулирования между Израилем и соответствующими арабскими сторонами. В этой связи Египет хотел бы вновь подчеркнуть, что имплементация резолюции 242 (1967) Совета Безопасности — это неделимый целостный процесс. Мы полностью отвергаем утверждения, согласно которым данная резолюция должна применяться на том направлении мирного процесса, а не на этом, или же по отношению к тем территориям, а не к этим. Нет никаких юридических оснований для таких утверждений, которые фактически отражают недостаточное понимание этой резолюции. В этой резолюции не проводится никаких различий — по букве и по духу — между территориями, оккупированными Израилем с помощью силы. Израиль должен уйти со всех территорий, оккупированных с помощью силы в 1967 году. Этот принцип закреплен в Уставе Организации Объединенных Наций и применяется Организацией с момента ее создания. Это один из главных принципов достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Наряду с этим я хотел бы подтвердить позицию Египта в поддержку права Сирии на возобновление ее полного контроля над оккупированными Голанами. Это единственный путь достижения мира между этими двумя странами. Я хотел бы также заявить о том, что Египет поддерживает право Ливана на район, где расположены фермерские хозяйства Шебаа. Я хотел бы также заявить о том, что неудача в достижении урегулирования на сирийском и ливанском направлениях будет служить лишь увековечиванию существующих конфликтов в регионе, что отдалит перспективы достижения мира на Ближнем Востоке.

Установление всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке — это реальная основа для всеобъемлющей безопасности для всех сторон в регионе. В этой связи Египет вновь призывает к удалению всех ядерных вооружений с Ближнего Востока. Кроме того, в рамках инициативы, предложенной президентом Мубараком, Египет начиная с 1990 года призывает к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения. В этой связи я хотел бы упомянуть о постоянном отказе Израиля заключить какие-либо договоренности или принять какие-либо меры, которые

способствовали бы установлению доверия в отношении инспекции его ядерных объектов. Это фактор, усиливающий политическую напряженность в регионе, который уже рассматривается как один из очагов напряженности. Ясно, что безопасность, к которой мы стремимся на Ближнем Востоке, — это безопасность для всех заинтересованных сторон, а не для одной какой-либо стороны или нескольких сторон. Всеобъемлющая безопасность — это реальный синоним всеобъемлющего мира.

Мы по-прежнему надеемся, что усилия по достижению подлинного и всеобъемлющего мирного урегулирования арабо-израильского конфликта увенчаются успехом. Однако эта надежда — которая была серьезно подорвана и расшатана в течение последних 13 месяцев — основана на твердом убеждении Египта в том, что мир — это единственный вариант для ближневосточного региона. Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что поведение Израиля должно соответствовать целям, к достижению которых мы стремимся, то есть установлению мира. Мы надеемся, что Израиль осознает необходимость изменения своего поведения в регионе, с тем чтобы арабские стороны могли убедиться в его серьезном стремлении к миру; в противном случае напряженность на Ближнем Востоке будет сохраняться еще долго со всеми вытекающими отсюда страданиями для народов региона.

В заключение я хотел бы заявить о том, что Того стала соавтором проекта резолюции A/56/L.23 по вопросу об Иерусалиме и что Гвинея и Того также решили присоединиться к соавторам проекта резолюции A/56/L.24 по вопросу о сирийских Голанах.

Г-жа Ийер (Индия) (*говорит по-английски*): Мы снова собрались здесь сегодня для того, чтобы обсудить положение на Ближнем Востоке, в регионе, имеющем огромную важность для всего международного сообщества и вызывающем у него озабоченность.

Отношения между Индией и арабским миром имеют глубокие исторические корни и развивались на фоне более широкой перспективы контактов между индийской и арабской цивилизациями. Они охватывают почти все важные аспекты человеческой деятельности — культурные, социальные, религиозные и политические. Арабский мир играл

важную роль в передаче и толковании индийской философии и культуры западному миру.

Мы, со своей стороны, были активным участником взаимодействия Востока с арабским миром. Арабский и исламский мир оказал на Индию глубокое и серьезное воздействие, породив сложную культуру, богатую своим многообразием и стойкую в силу присущего ей единства. Под воздействием этих географических, экономических и социальных факторов сложилось уникальное родство между Индией и арабским миром. Поэтому, когда мы говорим о Ближнем Востоке, мы ведем речь о регионе, который мы считаем частью нашего собственного более обширного региона, и о странах, с которыми нас связывают особенно близкие и тесные отношения.

Мы надеялись, что уход Израиля в прошлом году из южного Ливана и размещение в освобожденном районе Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) станет добрым предзнаменованием, открывающим путь для прогресса на других направлениях, и что установление прочного мира и спокойствия в регионе наконец окажется в пределах достигаемости. К сожалению, развитие ситуации в последующий период не оправдало оптимизма международного сообщества. Периодически вспыхивают перестрелки через «голубую линию», хотя мы и считаем, что присутствие там ВСООНЛ все же полезно. В подтверждение приверженности Индии делу мира в регионе мы выделили в состав ВСООНЛ воинский батальон; кроме того, нынешний командующий силами — индийский генерал.

Мы весьма сожалеем о том, что с сентября прошлого года ближневосточный мирный процесс, создается впечатление, застопорился. Мирные переговоры зашли в тупик на всех направлениях. Индия убеждена, что справедливый, прочный и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке может быть установлен только на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципа «земля в обмен на мир». Индия считает, что статус Иерусалима, согласно начатым в Мадриде и Осло процессам, является одним из вопросов, относящихся к определению окончательного статуса, и его еще предстоит решить. Индия выступает за возобновление переговоров на всех направлениях ближневосточного мирного процесса с целью замкнуть кольцо мира в Западной Азии.

Еще до событий 11 сентября в арабском мире наблюдалось небывалое глубокое чувство разочарования. Вторая интифада стала отражением настроений отчаяния в среде палестинского народа. Эти события свидетельствуют о настоятельной необходимости решения коренных проблем Ближнего Востока, особенно палестинского вопроса. Необходимость мира и стабильности в регионе теперь ощущается еще острее. Международное сообщество обязано выполнить возложенные на него функции. Но при этом и сторонам в конфликте надлежит подтвердить свою приверженность разрешению их разногласий мирными способами, посредством непрестанных переговоров. Военного пути решения этого конфликта нет; от насилия надлежит отречься. Это единственный способ достичь прочного мира в регионе.

Г-н Колби (Норвегия) (*говорит по-английски*): Ближний Восток переживает очередной год насилия и трагедий. Как палестинцы, так и израильтяне расплачиваются за такое положение очень и очень дорогой ценой, ценой человеческих страданий, горя, разочарований и взаимного недоверия.

Насилие, терроризм и военные меры вновь оказались неэффективными в качестве средства урегулирования ближневосточного конфликта. Поэтому пора возобновить мирный процесс в духе доверия и компромисса. Трагические и ужасающие события 11 сентября стали еще одним, весьма убедительным подтверждением настоятельной необходимости достижения прогресса в урегулировании израильско-палестинского конфликта.

Норвегия с удовлетворением отмечает решимость Соединенных Штатов активизировать свои усилия в рамках ближневосточного мирного процесса, о котором говорили президент Джордж У. Буш в Генеральной Ассамблее и государственный секретарь Колин Пауэлл в его заявлении в Кентукки. Мы также с положительной стороны отмечаем активные дипломатические усилия Организации Объединенных Наций и других. Ширящийся международный консенсус относительно подходов к урегулированию кризиса воодушевляет, поскольку изыскание способов такого урегулирования является настоятельной необходимостью.

Нам больше не нужно искать способы прекращения насилия и возобновления переговоров. Выход из положения точно определен в рекоменда-

циях Комитета Митчелла и договоренностях, достигнутых под эгидой Тенета. Теперь необходимо всесторонне выполнить эти рекомендации и договоренности — любые промедления здесь недопустимы. Невыполнение всесторонним образом рекомендаций Митчелла может иметь для региона серьезные политические и экономические последствия. Нам надлежит прилагать все усилия к тому, чтобы разорвать нынешний порочный круг насилия и создать атмосферу, благоприятствующую достижению нового прогресса в мирном процессе.

Рекомендации Митчелла были разработаны в качестве единого пакета, и к ним надлежит относиться именно как к таковым. Для обеспечения успеха в любом оперативном плане их осуществления необходимо одновременно учитывать как рекомендации в отношении безопасности, так и рекомендации политического характера.

Поэтому Норвегия настоятельно призывает Израиль воздерживаться от дальнейших военных вторжений в районы, находящиеся исключительно под палестинским управлением, прекратить свою политику внесудебных казней, проявлять сдержанность, заморозить всякую деятельность по строительству и расширению поселений, отказаться от практики введения блокад и передать Палестинской администрации доходы от сбора налогов на добавленную стоимость.

В духе международных усилий Норвегия настоятельно призывает палестинский народ и Палестинскую администрацию делать все, что в их силах, для прекращения нападений на Израиль и израильтян, для передачи в руки правосудия всех известных террористов, подтвердить приверженность объявленному 26 сентября прекращению огня, обеспечить выполнение всех указов Палестинской администрации относительно прекращения огня и продолжать всестороннее сотрудничество с Израилем в сфере безопасности.

С нашей точки зрения, осуществление рекомендаций Митчелла и договоренностей, достигнутых под эгидой Тенета, могло бы быть облегчено, если бы сторонам была оказана поддержка в форме механизма мониторинга. Норвегия готова принять участие в возможной будущей миссии по контролю за проведением в жизнь плана Митчелла, если стороны дадут согласие на ее создание.

Одной из главных причин провала попыток возобновить переговоры об окончательном статусе является отсутствие четкого объявления целей таких переговоров. Норвегия призывает стороны признать в качестве целей переговоров об окончательном статусе следующие: для палестинцев — прекращение оккупации их территорий и создание жизнеспособного демократического государства в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности; для израильтян — обеспечение права на жизнь в условиях мира и безопасности в пределах международно признанных границ. Возобновление переговоров об окончательном статусе будет возможно только тогда, когда обе стороны открыто и недвусмысленно признают эти цели.

В результате длящегося более года периода интифады и вызванных ею блокад палестинской территории экономика Палестины переживает жестокий спад, приведший к поистине катастрофическим последствиям. Палестинская администрация фактически утратила платежеспособность. Государственные службы начинают разваливаться. Уровень безработицы беспрецедентно высок. Кризис переживает и частный сектор. В результате всего этого ни в чем не повинному гражданскому населению приходится переносить невероятные тяготы.

В этих весьма сложных обстоятельствах Норвегия сохраняет приверженность своей роли Председателя Специального комитета по связи для оказания помощи палестинцам. Мы будем совместно с международным сообществом продолжать усилия по сбору средств для палестинского народа и Палестинской администрации. Мы, конечно же, преисполнены решимости продолжать и осуществление нашей двусторонней программы экономической помощи палестинскому народу.

Судьбы израильтян и палестинцев неразделимы. Безопасность израильтян зависит от безопасности палестинцев, и наоборот. Мир может быть достигнут только за счет взаимного компромисса. Стороны должны признать, что путь к миру будет трудным и болезненным, но, выйдя из этого туннеля, они смогут достичь прекращения конфликта.

Ближневосточным лидерам пора вновь вступить на путь мира. Необходимо возобновить переговоры об окончательном статусе. Как друг израильского и палестинского народов Норвегия вновь

подтверждает свою готовность помогать израильтянам и палестинцам в достижении мирного урегулирования ближневосточного конфликта.

Г-н Линг (Беларусь): На наш взгляд, ближневосточный мирный процесс переживает сегодня один из сложнейших периодов в своей более чем полувековой истории. Продолжают ощущаться последствия трагических событий сентября 2000 года в Восточном Иерусалиме, которые породили новую разрушительную волну кровопролития и страданий и поставили под сомнение основы жизненно важного компромисса, достигнутого в Мадриде и Осло и закрепленного затем в Вашингтоне и Шарм-эш-Шейхском меморандуме.

Республика Беларусь с глубокой обеспокоенностью и болью воспринимает непрекращающиеся акты насилия в регионе, в результате которых продолжают гибнуть люди. Мы глубоко озабочены тем непоправимым ущербом, который был нанесен за последнее время перспективам достижения прогресса на пути к мирному урегулированию конфликта.

На фоне затяжной эскалации кризиса Беларусь вновь подтверждает свою принципиальную позицию в отношении пагубности любых форм вооруженного насилия и террористических действий в регионе для поступательного продвижения к окончательному разрешению конфликта. Мы призываем стороны прежде всего осознать тот факт, что каждый новый выстрел, ракетный удар, внесудебное убийство или взрыв на Ближнем Востоке — это удар по мирному будущему последующих поколений жителей региона, по их праву жить и трудиться на своих исконных землях в колыбели трех мировых религий.

Подходы Беларуси к обеспечению мирного сосуществования арабов и израильтян на долгосрочную перспективу остаются четкими и последовательными: справедливый и всеобъемлющий мир на Ближнем Востоке возможен лишь при условии выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и практической реализации основополагающего принципа «земля в обмен на мир» на палестинском, сирийском и ливанском переговорных треках. В данном контексте решающее значение, безусловно, имеет наличие у сторон политической воли к строгому соблюдению взятых на себя обязательств,

в частности, в рамках Мадридской мирной конференции и ряда последующих имплементационных соглашений.

Краеугольным камнем в фундаменте ближневосточного мирного процесса остается реализация палестинским народом своего исторического права на самоопределение и создание независимого государства Палестины. Достижение этой цели невозможно без широкой международной солидарности с палестинским народом и мобилизации масштабной политической поддержки законных устремлений палестинцев.

В условиях резкого ухудшения социально-экономического положения палестинского населения на оккупированных территориях и увеличения числа палестинских беженцев особую значимость приобретают комплексные усилия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, стран-доноров и международных организаций по оказанию палестинскому народу экономической, технической и гуманитарной помощи. Активизация практической деятельности на данном направлении видится крайне необходимой.

Нынешний этап развития ситуации на Ближнем Востоке может стать решающим для дальнейшего хода мирного процесса. Скорейший выход из тупика, упирающегося лишь в новые, ничем не оправданные жертвы, станет ключом к достижению новых договоренностей на долгосрочную перспективу. Мы вправе в этой связи рассчитывать на решительные шаги со стороны коспонсоров мирного процесса, направленные на возобновление арабо-израильского диалога на основе принципов укрепления доверия, безопасности и сотрудничества. Последние заявления президента Соединенных Штатов Америки Джорджа Буша, государственного секретаря США Колина Пауэлла, высокопоставленных представителей России и государств — членов Европейского союза вселяют определенный оптимизм в этой связи. Крайне важно сохранить динамику усилий на данном направлении, инициированную рекомендациями Комитета по установлению фактов под председательством Джорджа Митчелла и последующими договоренностями, достигнутыми при содействии Джорджа Тенета.

Беларусь хотела бы вновь подчеркнуть свою приверженность постоянной ответственности Организации Объединенных Наций и, прежде всего,

низации Объединенных Наций и, прежде всего, Совета Безопасности в деле мирного разрешения ближневосточного кризиса во всех его аспектах. Наша делегация полна решимости и в дальнейшем всесторонне способствовать укреплению ключевой роли Организации Объединенных Наций в ближневосточном вопросе.

В заключение хотел бы подчеркнуть, что Республика Беларусь твердо убеждена в неизбежном возобновлении мирного процесса как единственного и не имеющего альтернативы пути реализации неотъемлемого права всех народов Ближнего Востока жить в мире и безопасности в рамках своих международно признанных границ. Мы призываем стороны разорвать порочный круг взаимного насилия и проявить максимальную сдержанность в целях создания атмосферы, способствующей возобновлению диалога.

Г-н Аль-Авади (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Ближневосточный регион переживает критический этап, по мере того как там ежедневно происходит быстрое развитие событий в результате продолжающейся оккупации Израилем арабских земель в Палестине и сирийских Голанских высот. Эта оккупация сопровождается отвратительной практикой, что превращает арабо-израильский конфликт в повседневную реальность, которую нельзя игнорировать, в отличие от других конфликтов, которые уже стали историей.

Обсуждая два пункта, касающиеся вопроса о Палестине и о Ближнем Востоке, Кувейт оценивает ситуацию в регионе в свете событий, связанных с палестинским вопросом в частности и с арабо-израильскими отношениями в целом. Теперь уже всем ясно, что продолжающаяся израильская оккупация арабских территорий является основным источником напряженности в регионе.

Я не преувеличиваю, говоря о том, что международные стороны, заинтересованные в установлении мира в нашем регионе, столкнутся теперь с новыми проблемами, воплощением которых являются разочарование, гнев и возмущение палестинцев и народов региона, вызванные отвратительными действиями Израиля против ни в чем не повинных палестинцев и их национальных институтов. Поэтому на данном этапе необходимо восстановить доверие и успокоить народы региона, с тем чтобы можно было положить конец насилию и проложить

путь к осуществлению договоренностей, подписанных в рамках мирного процесса, и последующих договоренностей, в частности рекомендаций Митчелла.

Кувейт считает, что вопрос о Палестине лежит в основе арабо-израильского конфликта и что в регионе не будет справедливого и прочного мира, если мы не учтем все требования палестинского народа, о чем мы говорим давно — с самого начала оккупации Израилем палестинских земель.

В первую очередь срочно необходимо обеспечить полный вывод Израиля с палестинских территорий и из районов, находящихся под юрисдикцией Палестинского органа, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, в частности резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и Израиль должен выполнить двусторонние договоренности, подписанные с Палестинским органом, с тем чтобы палестинский народ смог восстановить свои законные политические права, включая право на создание на своей территории независимого государства, столицей которого был бы Священный город Аль-Кудс аш-Шариф.

Я хотел бы подчеркнуть важность поддержки требований палестинского народа, его права на Иерусалим, права беженцев на возвращение и необходимость прекращения колонизаторской поселенческой деятельности и практики иудаизации, проводимой израильским правительством.

Во-вторых, необходимо всеми возможными средствами заставить Израиль прекратить осуществляемую в отношении ни в чем не повинных палестинцев практику репрессий и целенаправленных убийств, которая в последнее время приобрела новую форму, характеризующуюся безразличием и полным неуважением к мнению и чувствам арабов. Эта целенаправленная политика приняла новый размах, в результате чего гибнут ни в чем не повинные мирные граждане и дети. Последним примером этого является убийство пяти школьников, погибших в результате разрыва выпущенного израильским танком снаряда.

Варварские действия Израиля являются вопиющим нарушением прав человека, а также норм международного гуманитарного права. Они являются также грубым нарушением резолюций и заявлений Совета Безопасности, касающихся защиты гражданского населения во время войны и конфликтов — вопроса, которому Совет

тов — вопроса, которому Совет Безопасности в последнее время уделяет особое внимание. В этом контексте я хотел бы призвать членов Совета Безопасности приложить усилия к созданию сил по наблюдению Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить защиту палестинского гражданского населения, в особенности детей.

В поддержку требований палестинского народа Кувейт будет продолжать откликаться на гуманитарные потребности, оказывая неизменную помощь в рамках Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), а также выполняя свои обязательства в отношении оказания гуманитарной помощи палестинскому народу на оккупированных территориях через посредство Общества Красного Полумесяца Кувейта в соответствии с решениями арабских саммитов. В последний раз такая помощь была направлена Обществом Красного Полумесяца Кувейта 8 октября.

Кувейт приветствует принятый недавно Соединенными Штатами новый подход, их заявления в поддержку создания независимого палестинского государства и упор на необходимости прекращения насилия и осуществления рекомендаций доклада Митчелла. Мы призываем все международные стороны, в особенности Европейский союз и Российскую Федерацию, продолжать нынешние усилия, направленные на достижение прогресса, как это предусмотрено инициативой правительства Соединенных Штатов, касающейся установления временных рамок для достижения окончательного решения этой проблемы.

Необходимые для достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке условия не будут созданы, если план урегулирования не будет предусматривать полный вывод израильских оккупационных сил со всех оккупированных арабских территорий, в том числе с оккупированных сирийских Голанских высот, к границам по состоянию на 4 июня 1967 года.

Израильское правительство способствует обострению международной ситуации и активизирует свою политику преследования сирийских граждан, живущих на Голанских высотах. Более того, правительством Израиля предпринимались попытки уничтожить собственность сирийских граждан, проживающих в этом районе, и оно активизирует

поселенческую деятельность. Необходимо положить конец такой практике и деятельности Израиля.

Мы призываем Израиль прекратить действия, создающие угрозу для безопасности и суверенитета братского Ливана. Его уход с юга Ливана, включая район Шебаа, должен быть завершен, с тем чтобы правительство Ливана могло направить свои усилия на развитие, восстановление и реабилитацию. Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать необходимую поддержку ливанскому правительству на этом направлении.

В заключение хотелось бы выразить надежду, что при обсуждении данного пункта повестки дня в следующем году мы сможем отметить позитивные сдвиги, реализацию наших надежд и чаяний на достижение мира и стабильности в ближневосточном регионе. Мы не сможем добиться мира до тех пор, пока все члены международного сообщества не осознают необходимости устранения основной причины напряженности в регионе. Мы считаем, что это единственный путь реализовать наши чаяния на достижение мира в регионе.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): В нынешнем году Генеральная Ассамблея обсуждает два вопроса — вопрос о Ближнем Востоке и вопрос о Палестине — наряду с важными региональными и международными вопросами. Террористические нападения на Соединенные Штаты наложили трагический отпечаток на нашу деятельность в последние два месяца.

Что касается Ближнего Востока, то, несмотря на все усилия, прилагавшиеся с целью вернуть мирный процесс на прежние рельсы, мы отмечаем ужасающие провокации со стороны израильского правительства, которое провозгласило политику, противоречащую миру и международной законности. Сегодня мы отмечаем десятую годовщину созыва Мадридской мирной конференции, в рамках которой Сирия предприняла попытки — искренне и в сотрудничестве с международным сообществом — проложить путь к достижению подлинного, справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Серьезные и целенаправленные переговоры, в которых участвовала Сирия на протяжении всех этих лет, продемонстрировали два важных момента для международного сообщества, первый из которых — это отсутствие у Израиля серьезного наме-

рения добиваться достижения справедливого и всеобъемлющего мира в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, а второй — правомерность требований Сирии в отношении полного возврата Голанских высот в соответствии с границами по состоянию на 4 июня 1967 года без выдвижения каких-либо условий.

Вместе с тем мы всегда с изумлением отмечали затягивание Израилем переговоров, его высокомерие, отрицание прав и его попытки не допустить установления мира. По сути дела, Израиль реализует политику, завещанную прежним премьер-министром, а именно план превращения переговорного процесса в порочный круг, вырваться из которого не удастся на протяжении целых 10 лет, что уже привело к опасным и трагическим результатам.

Вслед за оккупацией Голанских высот Израиль предпринял попытку принять закон, соответствующие меры и использовал все иные возможные методы для аннексии земель с целью обеспечения всех условий для строительства поселений и привлечения поселенцев со всего мира в нарушение всех международных резолюций и договоренностей. Израиль уничтожил и практически стер с лица земли городские центры. Он захватывал водные ресурсы, уничтожал сельскохозяйственные угодья и скот, тем самым лишая сирийских арабских граждан на Голанах источники дохода.

Хотел бы отметить, что число перемещенных сирийцев, изгнанных Израилем с оккупированных Голанских высот в 1967 году, достигло около полумиллиона человек. Эти люди по-прежнему ожидают возможности вернуться на свои земли и в свои дома. А происходит нечто противоположное — растет число израильских поселенцев на Голанах. Израильские оккупационные власти увеличили число поселений, которых сегодня 40, что является вопиющим нарушением резолюции 497 (1981) Совета Безопасности.

Мир не может сосуществовать с оккупацией. Мир не может сосуществовать с грубой силой, которую Израиль ежедневно применяет, убивая ни в чем не повинных палестинцев. Сирия всегда подчеркивала необходимость приложения систематических усилий, направленных на установление справедливого и всеобъемлющего мира на основе осуществления резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, на основе принципа

«земля в обмен на мир» и гарантий вывода израильских войск с оккупированных сирийских и палестинских территорий к границам 4 июня 1967 года. Израиль должен также полностью уйти с ливанской территории и освободить из своих тюрем всех арабских заключенных и заложников.

В последнее время мы слышали ряд заявлений, в которых содержались конструктивные предложения в отношении активизации мирного процесса и обращалось внимание на взрывоопасную ситуацию на Ближнем Востоке. Мы надеемся, что эти заявления будут дополнены конкретными мерами, направленными на то, чтобы положить конец израильской оккупации арабских земель и заставить Израиль уважать международную законность и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности. Наш народ, который на протяжении десятилетий противостоит израильской оккупации и угнетению, хотел бы видеть подлинное намерение осуществить резолюции Организации Объединенных Наций на всех направлениях, положить конец оккупации всех оккупированных арабских территорий и вывести войска к границам 4 июня 1967 года. Мы считаем, что, если спонсоры мирного процесса, Европейский союз и Организация Объединенных Наций не будут серьезно стремиться к выполнению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, то эта возможность вновь будет упущена, что может иметь опасные последствия в этом важном и сложном регионе.

Президент Сирийской Арабской Республики Его Превосходительство г-н Башар аль-Асад четко заявил, что Сирия твердо привержена делу миру как стратегическому варианту, преследующему цель установления справедливого и всеобъемлющего мира в регионе. Мы сохраняем эту приверженность, несмотря на чрезвычайно сложное развитие событий в рамках мирного процесса.

Израиль же ежедневно доказывает, что он против справедливого и всеобъемлющего мира: стремление к миру не может сосуществовать со стремлением убивать. Целенаправленные убийства, факт совершения которых Израиль не отрицает, никак нельзя признать свидетельством истинного стремления добиться подлинного, стабильного мира, и они никогда не приведут к стабильности в регионе.

Израиль обвиняет в терроризме каждого араба, который оказывает сопротивление проводимой им

политике оккупации, репрессий и массовых убийств. На протяжении многих лет Сирия призывает международное сообщество осудить все формы терроризма, в первую очередь государственного терроризма, практикуемый Израилем. Здесь уместно напомнить хорошо известный факт: на протяжении всей своей истории, до создания на религиозной основе Израиля в 1948 году, наш регион никогда не знал такого явления, как терроризм, которое было порождено действиями печально известных террористических организаций, которые сеяли страх и террор в Палестине и за ее пределами. Заслуживает сожаления тот факт, что Израиль, который преуспел в практике терроризма, используемой им в целях сохранения своей оккупации арабских территорий и изгнания палестинцев из их домов и с их земли, и который осуществил так много убийств, так и не понес наказания за свои преступления.

В результате палестинский народ понял, что для него единственная возможность вырваться из отчаяния и безысходности перед лицом безразличия со стороны международного сообщества — это проведение последовательного ряда «интифада», являющихся формой противодействия оккупации, с целью освобождения своей земли и восстановления своего достоинства, т.е. обретения всего того, что имеют все другие народы мира.

В ходе вторжения в Ливан в 1982 году Израилем были совершены отличавшиеся крайней жесткостью преступления, в частности такие, как артобстрелы Бейрута и продолжавшаяся более 80 дней блокада города; погибли тысячи ни в чем не повинных ливанских мирных жителей; была разрушена инфраструктура страны; совершались чудовищные расправы, как, например, в Сабре и Шатиле. Перед лицом совершавшихся Израилем злодеяний и грубого применения силы ливанскому народу оставалось лишь одно — проявлять стойкость и оказывать сопротивление оккупации. Ливанскому сопротивлению удалось одержать победу в борьбе с израильской оккупацией и изгнать израильские войска с большей части ливанской территории. Никто в мире не должен забывать, что эта борьба с захватчиками велась на оккупированных ливанских землях и велась против израильских оккупационных сил, в то время как израильские оккупационные силы убивали тысячи ливанских мирных жителей и неоднократно разрушали инфраструктуру Ливана.

В своем недавнем выступлении в Генеральной Ассамблее министр иностранных дел Сирийской Арабской Республики г-н Фарук аш-Шараа подчеркнул, что те, кто хочет вести борьбу с терроризмом в нашем регионе, должны прежде всего бороться с израильским терроризмом, поскольку действия Израиля — это самая отвратительная форма терроризма.

Мир — это желание и воля полностью выполнять решения международной законности. Мир — это не просто слова; это соответствующая обстановка на местах и конкретные действия по его поддержанию. Мир — это не искаженные факты и мифы, преследующие цель скрыть убийства и жестокости. Продолжение израильской оккупации обуславливает законный характер оказываемого ей сопротивления. Те, кто думает, что они могут остановить сопротивление и «интифаду», ошибаются. Они будут продолжаться до тех пор, пока будет сохраняться оккупация. Израильское правительство заблуждается, полагая, что оно может обеспечить безопасность до достижения мира в регионе, поскольку безопасность — это результат и логический исход мира.

Г-н аль-Джома (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Вопрос, обсуждаемый сегодня в Ассамблее, озаглавлен «Положение на Ближнем Востоке». Он стоит в повестке дня на протяжении 56 лет, 56 лет существует и Организация Объединенных Наций. В исторической Декларации тысячелетия страны третьего мира и другие страны подтвердили свою приверженность Уставу, принципу суверенного равенства государств и праву народов на самоопределение.

Вчера и сегодня утром мы обсуждали вопрос о Палестине, и мы заявили, что решение ближневосточной проблемы зависит от решения палестинской проблемы и что решение палестинской проблемы предполагает выполнение резолюций Организации Объединенных Наций, создание палестинского государства со столицей в Иерусалиме и возвращение палестинских беженцев или предоставление компенсации тем, кто решит не возвращаться.

Поэтому урегулирование палестинской проблемы должно основываться на указанных трех положениях. Именно поэтому правительство моей страны подтверждает свой призыв к государствам, связанным с мирным процессом, положить конец

кровапролитию и обязать Израиль придерживаться положений международного права и резолюций Организации, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, и принципа «земля в обмен на мир».

Все государства региона, за исключением Израиля, присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Израиль отказывается сделать это или поставить свои ядерные объекты под международный контроль, что представляет серьезную угрозу миру и стабильности в регионе.

Саудовская Аравия глубоко обеспокоена этой проблемой. Мы хотели бы, чтобы Ближний Восток был свободен от всех видов ядерного оружия, и поэтому считаем, что отказ Израиля порождает серьезные проблемы. Мы также отвергаем применение любых двойных стандартов, позволяющих освободить Израиль от обязательства присоединиться к ДНЯО.

Соблюдение норм международного права и выполнение взятых обязательств являются двуединой основой безопасности и стабильности. Напряженность, с которой сталкивается наш регион, и цикл насилия имеют единственную причину — несоблюдение Израилем норм международного права и резолюций Организации.

Стабильность, к которой мы стремимся, зависит от немедленного ухода Израиля с Голанских высот и ферм Шебаа на юге Ливана. Поэтому мы считаем, что международному сообществу следует играть активную роль в регионе с целью обеспечения уважения норм международного права.

Перенесение даты начала перерыва в работе сессии

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на дату перерыва в работе нынешней сессии. Хочу напомнить членам Ассамблеи о том, что на своем 3-м пленарном заседании, состоявшемся 19 сентября 2001 года, Генеральная Ассамблея постановила прервать работу пятьдесят шестой сессии во вторник, 11 декабря 2001 года.

Однако председатели Второго и Пятого комитетов сообщили мне о том, что их Комитеты не смогут завершить свою работу к 11 декабря 2001 года. Следовательно, и Ассамблея не сможет завершить

свою работу к намеченной дате. Поэтому я хотел бы предложить Ассамблее перенести дату начала перерыва в работе нынешней сессии на пятницу, 21 декабря 2001 года.

Если не будет возражений, могу ли я считать, что Ассамблея согласна с этим предложением?

Решение принимается.

Программа работы

Председатель (*говорит по-английски*): В свете только что принятого решения о переносе даты начала перерыва в работе нынешней сессии я хотел бы сделать объявление в отношении программы работы Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к документу A/INF/56/3/Add.2, который охватывает период с 3 по 14 декабря 2001 года и сейчас распространяется среди делегаций государств-членов, находящихся в этом Зале.

В настоящее время проводится запись ораторов для выступления по пунктам повестки дня, упомянутым в документе A/INF/56/3/Add.2.

Генеральная Ассамблея в надлежащее время будет проинформирована о датах рассмотрения других пунктов повестки дня, а также о любых дополнительных изменениях.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.